

In dem Seminar sollen die wichtigsten Online-Wörterbücher zur Allgemeinsprache des Deutschen einer vergleichenden Analyse unterzogen werden. Das werden das DWDS, Duden-Online und Wiktionary sein. Um die Analysen gewinnbringend ausführen zu können, sind grundlegende Kenntnisse aus der Metalexikographie, insbesondere der Wörterbuchkritik, erforderlich. Als Vorbereitung ist daher der Artikel von Katharina Kemmer (Opal 2/2010) Pflichtlektüre!

Zu den Sitzungsthemen gehören: Websitegestaltung, Architektur, Benutzungsfreundlichkeit, Wörterbuchtyp, Wörterbuchkonzeption, Metatexte und Umtexte, innovative Elemente, Benutzungshinweise, die Makrostruktur, die Aktualität des Lemmabestands, Such- und Zugriffsstrukturen, die Mikrostruktur, ausgewählte Detailanalysen sowie die Mediostrukturen. Es wird die Mitarbeit in einer Arbeitsgruppe erwartet, die den Gegenstand einer Seminarsitzung vorbereitet. Für eine Note ist eine schriftliche Hausarbeit erforderlich, in der das Thema einer Seminarsitzung vertieft werden soll. Auf der eigenen Homepage befinden sich unter „Lehrmaterialien“ verschiedene Dokumente, die von den Teilnehmern zur ersten Sitzung mitgebracht werden sollen.

Beginn: 15.10.18

Literaturauswahl zur Vorbereitung:

Engelberg, Stefan/ Lemnitzer, Lothar (2009): Lexikographie und Wörterbuchbenutzung. 4., überarb. und erw. Aufl. Tübingen.

Kemmer, Katharina (2010): Onlinewörterbücher in der Wörterbuchkritik. Ein Evaluationsraster mit 39 Beurteilungskriterien. Mannheim 2010 (OPAL – Online publizierte Arbeiten zur Linguistik 2/2010). Online: <http://pub.ids-mannheim.de/laufend/opal/opal10-2.html>.

Semesterplan:

- 15.10. Vorbesprechung, Semesterplanung, Referatverteilung
22.10. Einführung in die Online-Wörterbücher
29.10. R1: Website: Gestaltung, Architektur, Benutzungsfreundlichkeit, Wörterbuchtyp
5.11. R2: Konzeption, Zielsetzungen, Umsetzung, Mitarbeiter
12.11. R3: Metatexte und Umtexte, Innovative Elemente, Multimedia
19.11. R4: Benutzungshinweise
26.11. R5: Makrostruktur, Lemmaselektion, Anordnung, Fach- und Allgemeinwortschatz
3.12. R6: Aktualität, Neologismen, Sprachentwicklung
10.12. R7: Suchstrukturen, Zugriffsstrukturen
17.12. R8: Mikrostruktur
7.01. R9: Mediostruktur: Verweistypen, interne und externe Links
14.01. R10: Detailanalysen von Substantiven: Richtigkeit, Übersichtlichkeit etc.
21.01. R11: Detailanalysen von Verben oder Adjektiven: Richtigkeit, Übersichtlichkeit etc.
28.01. Seminarkritik, Evaluation
4.02. Ersatztermin

HINWEIS:

Auf der Homepage finden sich u. a. die folgenden Dokumente:

1. Eine Liste mit empfohlener Literatur
2. Zielsetzungen für das Hauptseminar
3. Anforderungen zum Referat und zur Hausarbeit, Scheinvergabekriterien u.A.